



## ◆ 我们的使命

加州推广普及治疗合作组织 ( CPAT ) 是一个由倡导机构、社区团体、医疗保健工作者和雇主组织起来的多元网络机构，努力确保加州民众的健康和提高生产力。

CPAT 作为沟通、教育和资源网络，为合作伙伴及其所服务的社区提供有关在加州获取治疗的重要议题信息。

## ◆ 核心价值

### *加州推广普及治疗合作组织*

- 支持消除医疗保健中不公平现象，减少保险不足人士、少数族裔及弱势群体获取高质量照顾、治疗和取得药物的障碍。
- 支持在社区中提倡健康教育和以预防疾病为目的的医疗保健计划以减少疾病的发生。
- 支持具竞争性的环境，以提倡创新医疗保健及以开发新的治愈及治疗方式对付罕见与慢性疾病。

## ◆ 组织

CPAT 的合作伙伴将包括病患权益倡导者、非营利机构、诊所、护士、医生组织、生物科技业、宗教、族裔、社区团体、雇主及企业组织。许多合作夥伴直接为病患及家属提供支援和服务，包括关节炎患者、癌症患者、糖尿病患者、癫痫症患者、心脏病患者、爱滋病患者、肝脏和肾脏病患者、精神病患者、肺病患者、视障者及其他病症患者。

加州推广普及治疗合作组织  
由美国数家药物研究公司赞助

12/7/06 修订

## 有关加州推广普及治疗合作组织的问题与解答

### 什么是加州推广普及治疗合作组织？

加州推广普及治疗合作组织(CPAT)是一个由倡导机构、社区团体、医疗保健工作者及雇主组织起来的多元网络机构，努力确保加州民众的健康和提高生产力。CPAT 作为沟通、教育和资源网络机构，它为合作伙伴及其所服务的社区提供信息，协助他们解决倡导工作上发生的各种问题，例如高质量照顾、治疗和药物，及消除医疗保健的不公平现象。

### 为什么需要CPAT？

在一般情形下，某些个人和团体，可能缺乏机会联络和分享有关如何在加州加强推广普及医疗保健的资讯和意见，所以我们需要 CPAT 来把这些人和团体组织起来。透过组织教育研讨会和提供合作伙伴宝贵的资源和信息，CPAT 可以协助合作伙伴进一步了解加州不断变化的医疗保健系统。

### CPAT的目标是什么？

CPAT 的目标是为其多元网络中的合作伙伴提供普及医疗保健的信息与资源，让他们与所服务的社区分享这些信息。CPAT 听取合作伙伴的需求，不间断的为合作伙伴提供相关信息。例如 CPAT 合作伙伴需要有关卫生经济方面的信息，CPAT 便召开以此为讨论主题的研讨会。合作伙伴需要有关如何自我倡导的讯息，CPAT 便提供他们对外联络接触的训练课程。CPAT 持续不断满足合作伙伴及其服务对象之需要。

### CPAT 如何在加州协助推广普及医疗保健服务？

CPAT 希望通过团结多元团体，鼓励医疗保健对话和信息分享，协助利益相关各方为普及医疗保健共同努力，来改善加州民众的健康，提高加州民众的生产力。

### CPAT的合作伙伴是谁？

CPAT 的合作伙伴包括病患权益倡导者、非营利机构、诊所、护士、医生组织、宗教及社区团体、雇主及企业组织。许多合作伙伴直接为病患及家属提供支援和服务，包括关节炎



患者、癌症患者、糖尿病患者、癫痫症患者、心脏病患者、艾滋病患者、肝脏和肾脏病患者、精神病患者、肺病患者、视障者及其它病症患者。

### **加入 CPAT 有那些好处？**

加入 CPAT 的合作伙伴可以享有独特的机会分享並取得有关如何解决医疗保健的不公平现象、减少保险不足人士、少数族裔及弱势族群获取高质量照顾和获得药物的障碍，以及保险不足社区及弱势族群获取治疗和药物的通路等有关信息。CPAT 鼓励合作伙伴推荐能够提高民众对于加州医疗保健不公平现象之注意的计划。通过 CPAT 现行的的教育和社区推广活动，合作伙伴可以经由建立长久及互利的关系，提高能见度和主动地努力来协助社区对抗医疗保健的不公平现象，消除获取照顾的障碍。

### **合作伙伴的角色/责任有那些？**

我们的合作伙伴没有特定的角色或责任，也没有时间限制。但是我们要求合作伙伴尽量多参与活动，协助提供意见，保持 CPAT 网络的活力和相关性。我们欢迎来自合作伙伴的各种建议和批评，因为他们是我们网络的基础。

### **加入 CPAT 需要缴费吗？**

加入 CPAT 不需任何费用。我们要求合作伙伴积极参与各种活动，就如何以最佳方式解决医疗保健的不公平现象、如何为保险不足人士、少数族裔和弱势族群减少获取高品质照顾、治疗和取得药物的障碍提供信息和意见。

### **CPAT 的经费从何而来？**

美国药物研究及制造商协会 (The Pharmaceutical Research and Manufacturers of America, PhRMA) 为 CPAT 由倡导者、医疗保健提供者、社区团体及雇主组成的多元网络的推广和教育工作提供经费。PhRMA 致力在社区中提倡健康教育及以预防疾病为目的的健康照顾计划以减少疾病的发生。

### **CPAT 定期集会吗？**

CPAT 每年在全州各地举办数次医疗保健研习会和培训课程。CPAT 为合作伙伴按月提供 CA Access News 月刊，並通过电子邮件提供合作伙伴最新的活动项目和重要医疗保健相关信息。如欲进一步了解 CPAT 和我们最新的研讨会，请登入网站 [www.caaccess.org](http://www.caaccess.org)。您



若有疑问或希望安排推广会议，请打电话(北加州) (916) 503-0199 与Janet Soule联络，  
或 (南加州) (323) 466-3445 与Brandon Stephenson联络。

### **CPAT 设有指导委员会吗？**

CPAT 目前未设指导委员会。但是我们与伙伴组织密切合作，就教育和推广的方向寻求他们的意见。

### **我能做些什么？**

您可以加入 CPAT 与我们共同努力。请打电话(北加州) (916) 658-0144 向 Janet Soule 查询，或 (南加州) (323) 466-3445 向 Brandon Stephenson 查询。

**加州推广普及治疗合作组织  
由美国数家药物研究公司赞助**



请将本人/本组织列为**加州推广普及治疗合作组织(CPAT)**的成员。本人/本组织承诺将确保加州民众的健康及生产力，也希望随时了解有关在加州获取治疗的重要议题。

**请选择成员类别：**

- 个人
- 组织/公司
- 公职人员

**请填写下表：**

---

姓名

---

职称

---

组织/公司 ( 如果是以组织/公司成员名义加入 )

---

地址

---

城市

州

邮编

---

电话

传真

---

电子邮件

---

签名

日期

- 请将最新计划以电子邮件告知
- 请在CPAT 的网站上加列本组织名称并链接本组织网址  
网址： \_\_\_\_\_
- 请将本组织的活动公布在CPAT的网页上：[www.caaccess.org](http://www.caaccess.org)
  - 刊有本组织活动的网页地址：[www.](http://www.) \_\_\_\_\_
  - 请打电话和本人联络以便告知日后活动：

感谢您加入加州推广普及治疗合作组织

**请将此表寄到：**



California Partnership for Access to Treatment  
925 L Street, Suite 1200  
Sacramento, CA 95814

传真号码：(916) 658-0155

加州推广普及治疗合作组织  
由美国数家药物研究公司赞助